

De Veertig Hadieth van Iemaam An-Nawawie

Samengesteld door:

Iemaam Aboe Zakariejah

Jahya ibn Sharaf An-Nawawie رحمه الله

(g.631- o.676NH)

Gereviseerde en vanuit het Arabisch gecontroleerde
versie van de oude vertaling door:

Mohammed Aboe 'Oebaydillaah Brinkman

Nederlands studentje in Mekkah al-Moekaramah



﴿ Hadieth 1 ﴾

De leider der gelovigen, Aboe Hafs ‘Omar ibn al-Chattaab رضي الله عنه heeft gezegd:Ik hoorde de Boodschapper van Allaah ﷺ zeggen :

“Voorwaar, handelingen worden alleen door hun intentie bepaald en voorwaar ieder mens zal alleen dat krijgen wat met zijn intentie (bedoeling) samenhangt. Als iemand emigreert omwille van Allaah en Zijn boodschapper, dan is dat een emigratie omwille van Allaah en Zijn boodschapper en wanneer iemand emigreert omwille van vergaring van een wereldse zaak of om een vrouw te trouwen, dan is zijn emigratie voor datgene waarvoor hij emigreert.”¹

Deze hadieth werd overgeleverd door al-Boecharie, en Moslim.

¹ Deze hadieth is met overeenstemming van al-Boecharie en Moslim authentiek hij is overgeleverd door o.a: al-Boecharie nr. 1, Moslim nr. 1907, Ahmed in al-Moesnad 1/25-43, Aboe Dawoed nr. 2201, at-Tirmidhie nr. 1647, Maalik nr.983, an-Nesaa’ie 1/58, Ibn Hibbaan nr. 388, Ibn al-Moebaarak in az-Zoehd nr. 88, al-Bayhaqie in al-Koebra 1/41, at-Tahaawie 3/96 en Aboe Noe’aym 8/42.

﴿ Hadieth 2 ﴾

Ook op gezag van ‘Omar رضي الله عنه die gezegd heeft:

“Toen wij (op een dag) bij de boodschapper van Allaah ﷺ zaten, verscheen er een man voor ons, in stralend witte kleren en met gitzwarte haren, aan wie niet te merken was of hij een lange reis had afgelegd, noch iemand van ons kende hem. Hij ging voor de Profeet ﷺ zitten, met zijn knieën tegen de knieën van de Profeet en met zijn handen op zijn dijen en zei: “O Mohammed, vertel me wat de *Islaam* is.” De Profeet ﷺ antwoordde: **“Islaam houdt in dat je getuigt, dat niets of niemand het recht heeft om aanbeden te worden dan Allaah en dat Mohammed de boodschapper van Allaah is, dat je het gebed onderhoudt, de zakaat betaald, tijdens de maand Ramadaan vast en de bedevaart naar het Huis verricht, als je daartoe in staat bent.”** Waarop hij zei: “U heeft juist gesproken”.

Wij waren erg verbaast dat hij hem eerst iets had gevraagd en daarna het antwoord bevestigde. Daarna zei hij: “Vertel mij wat de *Iemaan* is.” Hij antwoordde: **“Het houdt in dat je gelooft in Allaah, Zijn engelen, Zijn boeken, Zijn Profeten en in de Laatste Dag en dat je gelooft dat zowel het goede als het slechte voorbeschikt is (al-Qadr).”** Hij zei:

“U heeft juist gesproken.” Daarna vroeg hij: “Vertel mij wat *Ihsaan* is?” Hij antwoordde: **“Het houdt in dat je Allaah aanbidt alsof je Hem ziet en als je Hem niet ziet, beseft dat Hij jou wel ziet.”** Toen zei hij: “Vertel me over het Uur.” Hij antwoordde: **“Daarover weet de ondervraagde niet meer dan de vrager.”** Vervolgens zei hij: “Vertel me dan over de tekenen ervan”. Hij antwoordde: **“Dat de slavin haar meester zal baren en dat je ziet dat op blote voeten lopende, straatarme en behoeftige schaapherders (bedoeïnen) met elkaar wedijveren in het bouwen van hoge**

huizen.”

Hierna ging hij (de vreemdeling) weg en ik bleef daar een tijd zitten, totdat hij (de Profeet ﷺ) me vroeg: **“O ‘Omar, weet jij wie die vragensteller was?”** Ik antwoorde: “Allaah en Zijn boodschapper weten het ‘t beste”. De Profeet zei: **“Het was Djebriel, hij kwam om jullie je godsdienst te leren”.**²

Overgeleverd door Moslim.

² Authentiek: Overgeleverd door Moslim nr.8, Ahmed 8/27-51, Aboe Dawoed nr.4695, at-Tirmidhie nr 2610, an-Nesaa’ie 8/97, Ibn Maadjah nr. 63, Ibn Mandah in al-Iemaan nr. 1, at-Tayjaalasië blz. 24, Ibn Hibbaan nr. 168, al-Aadjoerrië in ash-Sharie’ah nr. 188, Aboe J’ala nr. 242, Al-Bayhaqie in Dalaa-il an-Noeboewa 7/69, Al-Baghawie in Sharh as-Soennah nr. 2, en Al-Albaanie heeft hem authentiek verklaard in Sahieh Soenan Ibn Maadjah (63).

﴿ Hadieth 3 ﴾

Aboe ‘Abdoer-Rahmaan ‘Abdallaah de zoon van ‘Omar ibn al-Chattaab رضي الله عنهما heeft gezegd: “Ik hoorde de boodschapper van Allaah ﷺ zeggen:

“De Islaam is op vijf (zuilen) gebouwd: getuigen dat niets of niemand het recht heeft aanbeden te worden dan Allaah en dat Mohammed de Boodschapper van Allaah is, het onderhouden van de gebeden, het geven van de zakaat (verplichte armenbelasting), het verrichten van de bedevaart naar het Huis (in Mekkah) en het vasten in (de maand) Ramadaan.”³

Overgeleverd door al-Boecharie en Moslim.

³ Deze hadieth is met overeenstemming van Boecharie en Moslim authentiek: overgeleverd door al-Boecharie nr. 8 en Moslim nr 16.

﴿ Hadieth 4 ﴾

Aboe Abdoer-Rahmaan ‘Abdallaah ibn Mas’oed رضي الله عنه heeft gezegd: “de Boodschapper van Allaah ﷺ -en hij is de waarheidsgetrouwe, degene die geloofd wordt - heeft ons verteld:

“De schepping van ieder van jullie vindt plaats in de buik van zijn moeder, dit gedurende veertig dagen in de vorm van een levenskiem (sperma), daarna is hij in een even lange periode een klonter, daarna is hij in een even lange periode een klompje vlees; dan wordt er een engel naar hem gestuurd die hem de ziel inblaast en vervolgens belast wordt ten aanzien van vier zaken: ‘Het opschrijven van zijn levensonderhoud, zijn levensduur, zijn daden en of hij succesvol (in het Paradijs) of onsuccesvol (in de Hel) zal worden. Bij Allaah, buiten Wie er geen (ware) god is. Voorwaar, één van jullie zal (ogenschijnlijk) het soort daden doen van de mensen die naar het Paradijs gaan, totdat de afstand tussen hem en het Paradijs nog maar een armslengte is en dan over komt hem datgene wat voor hem beschikt is en zal hij de handelingen van de helbewoners verrichten en daar zal hij terecht komen. En voorwaar, één van jullie zal (ogenschijnlijk) het soort daden doen van de mensen die naar de Hel gaan, totdat de afstand tussen hem en de Hel nog maar een armslengte is en dan overkomt hem datgene wat voor hem beschikt is en zal hij handelen als iemand die naar het Paradijs gaat en daar zal hij terecht komen.”⁴

Overgeleverd door al-Boecharie en Moslim.

⁴ Authentiek: Overgeleverd door al-Boecharie nr. 3208 en Moslim nr. 2643.

﴿ Hadieth 5 ﴾

De moeder der gelovigen oem ‘Abdillaah ‘Aisha رضي الله عنها heeft gezegd: “De Boodschapper van Allaah ﷺ heeft gezegd:

“ Wie aan deze zaak van ons (de Islaam) iets toevoegt, wat er niet bij hoort, zal deze toevoeging niet van worden geaccepteerd.”⁵

Bij één versie van Moslim staat:

“Wie iets doet wat niet in overeenstemming is met onze zaak (Islaam) zal (zijn handeling) niet van worden geaccepteerd.”

⁵ Authentiek: Overgeleverd door al-Boecharie nr. 2697 en Moslim nr. 1718.

﴿ Hadieth 6 ﴾

Aboe 'Abdoellaah An-No'maan, de zoon van Bashier heeft gezegd:
Ik hoorde de Boodschapper van Allaah ﷺ zeggen:

“Het is duidelijk wat Halaal (toegestaan) en Haraam (verboden) is; en daartussen bestaan twijfelachtige zaken, waarvan veel mensen geen kennis hebben. Degene die twijfelachtige zaken vermijdt stelt hierdoor zijn religie en zijn eer veilig. Degene die echter in twijfelachtige zaken belandt, belandt in het verboden gebied. Net als de herder die zijn kudde vlakbij de weide van iemand anders laat grazen en daardoor grote kans loopt dat ze daarin gaan grazen. Is het niet zo dat elke koning zijn eigen domein heeft en dat (de grenzen van) Allaah's domein de verboden dingen zijn? Is het niet zo dat er zich in het lichaam een vleesklompje bevindt: als dat gezond is, dan is heel het lichaam gezond en als dat ziek is, dan is het hele lichaam ziek. Dit nu is het hart.”⁶

Overgeleverd door al-Boechaarie en Moslim.

⁶ Authentiek: Overgeleverd door Boechaarie nr. 52 en Moslim nr. 1599.

﴿ Hadieth 7 ﴾

Op gezag van Aboe Roeqaiyah Temiem ibn Auws Ad-Daarie رضي الله عنه : de Profeet ﷺ heeft gezegd:

“De religie is advisering.” Wij zeiden: “Omwille van wie?” Hij zei: **“Omwille van Allaah, Zijn Boek, Zijn Boodschapper, en aan de leiders van de Moslim en de moslims in het algemeen.”**⁷

Overgeleverd door Moslim.

⁷ Authentiek: Overgeleverd door Moslim nr. 55.

﴿ Hadieth 8 ﴾

Op gezag van de zoon van ‘Omar رضي الله عنهما heeft de Boodschapper van Allaah ﷺ gezegd:

“Ik heb de opdracht gekregen de mensen te bestrijden totdat ze getuigen dat niets anders het recht heeft om aanbeden te worden dan Allaah en dat Mohammed de Boodschapper van Allaah is, en ze de *salaah* onderhouden en de *zakaat* geven. Als ze dat doen, dan pleiten ze voor wat mij betreft hun leven en hun eigendom vrij, behalve wat betreft het recht van de Islam (i.e. wanneer zij daden verrichten die strafbaar zijn). En de eindbeoordeling berust bij Allaah, de Verhevene.”⁸

Overgeleverd door al-Boecharie en Moslim.

⁸ Authentiek: Overgeleverd door Boecharie nr. 25 en Moslim nr. 22.

﴿ Hadieth 9 ﴾

Aboe Hoerayrah ‘Abdoer-Rahmaan ibn Sacher رضي الله عنه heeft gezegd: “Ik hoorde de Boodschapper van Allaah ﷺ zeggen:

“Vermijdt datgene wat ik jullie verboden heb! Probeer van wat ik jullie heb opgedragen te verrichten wat jullie kunnen. Want voorwaar, degenen die vóór jullie leefden zijn ten gronde gegaan door hun vele vragen (aan) en meningsverschillen met hun profeten.”⁹

Overgeleverd door al-Boecharie en Moslim.

⁹ Deze hadieth is met overeenstemming van al-Boecharie en Moslim authentiek: Overgeleverd door al-Boecharie nr. 7288 en Moslim 1337.

﴿ Hadieth 10 ﴾

Aboe Hoerayrah رضي الله عنه heeft gezegd :“De Boodschapper van Allaah ﷺ heeft gezegd:

“Allaah, de Verhevene, is Goed en accepteert alleen het goede. En voorwaar, Allaah heeft de gelovigen datgene opgedragen wat hij de Boodschappers opgedragen heeft, zoals de Verhevene zegt: ﴿O, Boodschappers! Eet van de goede (reine, halaale) dingen en verricht goede werken...﴾ En Allaah, De Verhevene, heeft gezegd: ﴿O, jullie die gelovigen! Eet van goede dingen waarvan Wij jullie hebben voorzien ...﴾ Vervolgens vertelde hij (de profeet ﷺ) over een man, die een lange reis maakte en met verwarde haren en onder het stof, zijn handen ter hemel strekt (en zegt): “O, Heer! O, Heer!” Dit terwijl zijn eten, zijn drinken en zijn kleding haraam zijn en zijn voedsel haraam is. Hoe kan hij dan ooit verhoord worden!(!).”¹⁰

Overgeleverd door Moslim.

¹⁰ Authentiek: Overgeleverd door Moslim nr. 1015.

❖ Hadieth 11 ❖

Aboe Mohammed al-Hasan, de zoon van ‘Ali ibn Abi Taalib en de kleinzoon van de Boodschapper van Allaah ﷺ, en zijn oogappel رضي الله عنهما heeft gezegd: “Ik heb van de Boodschapper van Allaah ﷺ het volgende onthouden:

“Laat dat wat je in twijfel brengt, voor dat waar je geen twijfel over hebt.”¹¹

Overgeleverd door an-Nesaa’ie en At-Tirmidhie die zei, dat het een goede en authentieke hadieth is.

¹¹ Authentiek: Overgeleverd door an-Nesaa’ie nr. 5269 en at-Tirmidhie nr. 2518 en Ahmed nr. 1629.

﴿ Hadieth 12 ﴾

Aboe Hoerayrah رضي الله عنه heeft gezegd :“De Boodschapper van Allaah ﷺ heeft gezegd:

“Het hoort tot iemands correcte Islaam, dat hij zich niet bemoeit met datgene wat hem niet aangaat.”¹²

Een goede hadieth, overgeleverd door at-Tirmidhie en anderen.

¹² Authentiek: Overgeleverd door at-Tirmidhie nr. 2318, Ibn Maadjah nr. 3976 en Sahieh al-Djaam’ie van al-Albaanie nr. 5911.

﴿ Hadieth 13 ﴾

Op gezag van Aboe Hamza Anas ibn Maalik رضي الله عنه de dienaar van de Boodschapper van Allaah ﷺ: de Profet ﷺ heeft gezegd:

“Niemand van jullie gelooft (werkelijk) totdat hij dat voor zijn broeder verlangt wat hij ook voor zichzelf verlangt”.¹³

Overgeleverd door al-Boecharie en Moslim.

¹³ Authentiek: Overgeleverd door Boecharie nr. 13 en Moslim nr. 45.

﴿ Hadieth 14 ﴾

Op gezag van Ibn Mas'oeed رضي الله عنه die heeft gezegd: “De Boodschapper van Allaah ﷺ heeft gezegd:

“Het is niet toegestaan om het bloed van een moslim te vergieten, behalve in drie gevallen: degene die het (wettelijke) huwelijk geproeft heeft en (vervolgens) overspel (buitenechtelijke sexuele omgang) pleegt¹⁴, een leven omwille van een leven, en de afvallige die zijn religie verlaat en hierdoor zich van de groep (al-Djamaa'ah) afsplist.”¹⁵

Overgeleverd door al-Boecharie en Moslim.

¹⁴ Hier ook onder valt de getrouwde maar ook de gescheide en weduwe man en/of vrouw.

¹⁵ Authentiek: Overgeleverd door Boecharie nr. 6878 en Moslim nr. 1676.

﴿ Hadieth 15 ﴾

Op gezag van Aboe Hoerayrah رضي الله عنه die heeft gezegd: de Boodschapper van Allaah ﷺ heeft gezegd:

“Laat hij die in Allaah en de Laatste Dag gelooft goed spreken of zwijgen. En laat hij die in Allaah en de Laatste Dag gelooft royaal zijn (respecteren, vrijgevig zijn etc.) tegenover zijn burenen. En laat hij die in Allaah en de Laatste Dag gelooft zijn gast eren.”¹⁶

Overgeleverd door al-Boechaarie en Moslim

¹⁶ Authentiek: Overgeleverd door al-Boechaarie nr. 6018 en Moslim nr. 47.

﴿ Hadieth 16 ﴾

Op gezag van Aboe Hoerayrah رضي الله عنه :

“Een man zei tegen de Profeet ﷺ: “Geef me goede raad!” Hij zei: **“Wordt niet boos!”** De man herhaalde (zijn vraag) diverse malen en hij zei (steeds): **“Wordt niet boos!”**¹⁷

Overgeleverd door al-Boechaarie.

¹⁷ Authentiek: Overgeleverd door Boechaarie nr. 6116.

﴿ Hadieth 17 ﴾

Op gezag van Aboe J'alaal Shaddaad ibn Auws رضي الله عنه : de Boodschapper van Allaah ﷺ heeft gezegd:

“Voorwaar, Allaah heeft geordend dat alles op de beste wijze moet gebeuren. Dus als jullie doden¹⁸, doodt dan op de beste (snelste en makkelijkste) wijze. En als jullie slachten, slacht dan op de beste wijze. En laat ieder van jullie zijn mes (zwaard, dolk, elk voorwerp voor het slachten) vlijmscherp slijpen (zodat wanneer hij er gebruik van maakt) het te slachten dier bespaart wordt vanodeloos lijden.”¹⁹

Overgeleverd door Moslim.

¹⁸ B.v.: Wanneer iemand terechtgesteld wordt na een ter dood veroordeling door de Islaamitische staat voor een wettelijk verboden zaak of zoals in de djihaad e.d.

¹⁹ Authentiek: Overgeleverd door Moslim nr. 1955.

﴿ Hadieth 18 ﴾

Op gezag van Aboe Dhar Djoendoeb ibn Djoenaada en Aboe ‘Abdir-Rahmaan Mo’aad ibn Djabal ﷺ: de Boodschapper van Allaah ﷻ heeft gezegd:

“Vrees Allaah waar je ook bent en laat een goede daad volgen op een slechte daad zodat deze hiermee uitgewist wordt, en hanteer goede manieren in je omgang met de mensen.”²⁰

Overgeleverd door at-Tirmidhie, die gezegd heeft dat het een goede hadieth is. Bij enkele versies van de hadiethverzameling van at-Tirmidhie staat dat het een goede en betrouwbare hadieth is.

²⁰ Goed (Hassan): Overgeleverd door at-Tirmidhie nr. 1987, die gezegd heeft dat het een goede en betrouwbare hadieth is. Iemaam Al-Albaanie heeft hem tevens hassan verklaard in Sahieh al-Djaam’ie nr. 97.

﴿ Hadieth 19 ﴾

Op gezag van Aboel-‘Abbaas Abdoellaah ibn ‘Abbaas رضي الله عنهما:

“Op dag zat ik achter de profeet ﷺ (op een rijdier) en hij zei tegen mij: **“O jongen! Voorwaar, ik zal je een aantal zaken leren! Wees je bewust van (de aanwezigheid van) Allaah, dan zal Hij jou beschermen. Wees je bewust van (de aanwezigheid van) Allaah, dan zal je Hem met je vinden (in de tijd van moeilijkheden). Als je om iets vraagt, vraag het dan aan Allaah. Als je om hulp zoekt, zoek dan hulp bij Allaah. En weet dat als heel de gemeenschap bij elkaar zou komen om jou enig voordeel te verschaffen, dan zouden zij dat alleen kunnen doen als Allaah dat al voor jou bepaald had. En als zij bij elkaar zouden komen om jou schade te berokkenen, dan zouden zij dat alleen kunnen doen als Allaah dat al tegen jou beschikt had. De pennen zijn van het papier gelicht en de papieren zijn al opgedroogd.”**²¹

Overgeleverd door at-Tirmidhie, die gezegd heeft dat het een goede en authentieke hadieeth is.

In een andere versie, die niet van at-Tirmidhie is.

“Wees je bewust van (de aanwezigheid van) Allaah, dan zal je Hem met je vinden (in de tijd van moeilijkheden). Zorg dat je Allaah kent (Hem gehoorzaamt) bij voorspoed; dan zal Hij je kennen (bijstaan en helpen) bij tegenspoed. Weet dat wat aan jou is voorbijgegaan, jou ook niet moest overkomen en dat wat er met jou is gebeurd, niet aan jou voorbij kon gaan. En weet dat de overwinning met geduld samengaat, verlichting met leed

²¹ Authentiek door de verschillende wegen van andere overleveringen die hem aansterken: Overgeleverd door at-Tirmidhie nr. 2516, Ahmed nr. 2537, al-Haakim deel 3 blz. 624 e.a. en zie Sahieh al-Djaam’ie van al-Albaanie nr. 7957.

en makkelijkheid met moeilijkheid.”

﴿ Hadieth 20 ﴾

Aboe Mas'oeed 'Oqbah ibn 'Amr al-Ansaarie al-Badrie رضي الله عنه heeft gezegd: De Boodschapper van Allaah ﷺ heeft gezegd:

“Wat de mensen van de voorgaande profeten (van generatie op generatie) hebben meegekregen is dat: ‘Als je geen schaamte hebt, doe dan maar wat je wil.’”²²

Overgeleverd door al-Boechaarie.

²²Authentiek: Overgeleverd door Boechaarie nr. 3483.

﴿ Hadieth 21 ﴾

Aboe ‘Amr (of er wordt gezegd: Aboe ‘Amrah genoemd) Soefjan ibn ‘Abdillah ath-Thaqafie رضي الله عنه heeft gezegd:

“Ik zei: ‘O, Boodschapper van Allaah, leer me iets over de Islaam wat ik van niemand anders dan u kan vernemen’.

Hij zei: **‘Zeg, ik geloof in Allaah! En handel hier vervolgens naar.’**²³

Overgeleverd door Moslim.

²³ Authentiek: Overgeleverd door Moslim nr. 38.

﴿ Hadieth 22 ﴾

Op gezag Aboe ‘Abdillah Djâbir de zoon van Abdillah al-Ansaarie:

“Een man vroeg aan de boodschapper van Allaah ﷺ: ‘Denkt u, dat wanneer ik de vastgestelde gebeden verricht, in de maand Ramadaan vast, me de zaken die halaal zijn toesta en die haraam zijn, ontzeg en verder niets meer verricht, ik dan in het Paradijs kom? Hij zei: **‘Ja’**.”²⁴

Overgeleverd door Moslim.

²⁴ Authentiek: Overgeleverd door Moslim nr. 15.

﴿ Hadieth 23 ﴾

Aboe Maalik al-Haarith ibn ‘Asim al-Ash’arie رضي الله عنه heeft gezegd : “De Boodschapper van Allaah ﷺ heeft gezegd:

“Reinheid is het halve geloof. (De uitspraak:) ‘Alhamdoelillaah’ (alle lof zij Allaah) maakt (iemand) weegschaal vol, en (de uitspraak:) ‘Soebhaanallaah wal Alhamdoelillaah’ vult de ruimte tussen hemel en aarde. *As-Salaah* (gebed) is licht, de *Sadaqah* (liefdadigheid) is een bewijs, *Sabr* (geduld) is een lichtgloed en de Qor’aan is een argument in jou voordeel of in je nadeel. Alle mensen zetten zich elk voor de eigen ziel in. Zo zijn er degenen die hun ziel verkopen (aan Allaah d.m.v. gehoorzaamheid) waardoor hij hem vrijzet van de bestraffing (van de Hel). Terwijl anderen (hun zielen) verwoesten (en verkopen aan de Satan).”²⁵

Overgeleverd door Moslim.

²⁵ Authentiek: Overgeleverd door Moslim nr. 223.

﴿ Hadieth 24 ﴾

Op gezag van Aboe Dharr al-Ghifaarie رضي الله عنه: 'Op gezag van de profeet van Allaah ﷺ zoals hij over zijn Heer ﷺ overleverd, dat Hij (Allaah) gezegd heeft'.²⁶

“O, Mijn dienaren! Ik heb voor Mijzelf onrechtvaardigheid verboden en heb dat ook aan jullie onder elkaar verboden. Behandelt elkaar dus niet onrechtvaardig!

O, Mijn dienaren! Jullie dwalen allemaal, behalve degene die Ik geleid heb; vraagt Mij dus om leiding dan zal Ik jullie leiden.

O, Mijn dienaren! Jullie lijden allemaal honger, behalve degene die ik gevoed heb; vraagt Mij dus om voeding dan zal Ik jullie voeden.

O, Mijn dienaren! Jullie zijn allemaal naakt, behalve degene die Ik gekleed heb; vraagt Mij dus om kleding en ik zal jullie kleden.

O, Mijn dienaren! Jullie maken dag en nacht fouten en Ik vergeef alle zonden; vraagt Mij dus om vergiffenis dan zal Ik jullie vergeven.

O, Mij dienaren! Jullie zijn niet in staat om Mij nadeel toe te brengen dus jullie kunnen Mij geen nadeel berokkenen. En jullie zijn niet in staat Mij van voordeel te voorzien dus kunnen jullie Mij ook niet voordelig zijn.

O, Mijn dienaren! Al zouden jullie van de eerste tot de laatste mens en djinn net zo vroom zijn als de meest vroomhartige onder jullie, dan zou dat niets aan Mijn Heerschappij toevoegen.

O, Mijn dienaren! Al zouden jullie van de eerste tot de laatste mens en djinn net zo laaghartig zijn als de meeste laaghartige

²⁶ Dit is een hadieth Qoedsie.

onder jullie, dan zou dat niets van Mijn Heerschappij afdoen. O, Mijn dienaren! Al zouden jullie van de eerste tot de laatste mens en djinn, allemaal op één open vlakte staan en zouden jullie allen (je verlangens) aan Mij vragen en Ik zou iedereen geven wat hij vraagt dan zou dit Mijn bezit niet méér verminderen, dan dat wat een naald aan de zee onttrekt, wanneer zij daarin gedoopt wordt.

O, Mijn dienaren! Jullie daden zijn (uitsluitend) voor jullie rekeningen en daarnaar zullen jullie beloond worden. Laat daarom iemand die ‘dan’ iets goeds ontvangt Allaah prijzen en laat degene die ‘dan’ iets anders ontvangt, niemand dan zichzelf verwijten.”²⁷

Overgeleverd door Moslim.

²⁷ Authentiek: Overgeleverd door Moslim nr. 2577.

﴿ Hadieth 25 ﴾

Op gezag van Aboe Dharr رضي الله عنه :

“Een aantal van de metgezellen van de Boodschapper van Allaah ﷺ zeiden tegen de Profeet ﷺ: ‘O, Boodschapper van Allaah! De vermogen krachtigen strijken altijd de grootste beloning op: zij bidden zoals wij bidden, zij vasten zoals wij vasten, en zij geven aalmoezen (liefdadigheid) van hun overtollige bezit’.

Hij zei: **“Heeft Allaah jullie geen dingen gegeven om aalmoezen van te geven? Waarlijk, elke *Tasbieha* (Soebhaanallaah) is een aalmoes (liefdadigheid), elke *Takbierah* (Allaahoe Akbar) is een aalmoes, elke *Tahmiedah* (Alhamdoellillaah) is een aalmoes, elke *Tahlielah* (La illaaha illa Allaah) is een aalmoes; het aansporen tot goede daden is een aalmoes, het weerhouden van slechte daden is een aalmoes en de geslachtsdaad (-deel) van ieder van jullie (als hij hem in halaal met zijn vrouw gebruikt) is een aalmoes’.**

Zij zeiden: ‘O, Boodschapper van Allaah! Als iemand van ons zijn seksuele begeerten (met zijn vrouw/ vrouwen) bevredigt, krijgt hij daar dan een beloning voor?’

Hij zei: **‘Wat denken jullie, dat wanneer hij het op een buitenechtelijke wijze zou doen, dat hij daarvoor bestraffing verdient? En daarom krijgt hij er een beloning voor als hij het op een toegestane wijze doet.’**²⁸

Overgeleverd door Moslim.

²⁸ Authentiek: Overgeleverd door Moslim nr. 1006, Ahmed 5/167, Aboe Dawoed nr. 5243, Ibn Hibbaan nr. 838.

﴿ Hadieth 26 ﴾

Aboe Hoerayrah رضي الله عنه heeft gezegd :“de Boodschapper van Allaah ﷺ heeft gezegd:

“De mens moet voor iedere scharnier (bot, ledemaat) elke dag dat de zon opkomt een aalmoes geven (ter vergelding voor de gunst van elk ledemaat). Het rechtvaardig oplossen van een geschil tussen twee mensen is een aalmoes, iemand met zijn rijdier helpen, hem helpen om op (het rijdier) te stappen en zijn bagage erop laden, is een aalmoes. Een goed woord (uitspreken) is een aalmoes. Elke stap die je doet om (naar de bidplaats te gaan en) het gebed te verrichten, is een aalmoes. En een hinderlijk obstakel van de weg verwijderen, is een aalmoes.”²⁹

Overgeleverd door al-Boecharie en Moslim.

²⁹ Authentiek: Overgeleverd door al-Boecharie nr. 2989 en Moslim nr. 1009 en Ibn Hibbaan nr. 3381.

﴿ Hadieth 27 ﴾

Op gezag van an-Nawwaas ibn Sam'aan رضي الله عنه: de Profeet ﷺ heeft gezegd:

“Goede manieren zijn de beste verwoording van rechtschapenheid en de zonde is datgene wat je innerlijk onrustig maakt en waarvan je niet graag zou willen dat de mensen het te weten zouden komen.”³⁰

Op gezag van Wabiesa ibn M'abad رضي الله عنه :

“Toen ik bij de Boodschapper van Allaah ﷺ kwam, vroeg hij mij: **“Ben je gekomen om te vragen wat rechtschapenheid is?”** Ik zei: ‘Ja’. Hij zei: **“Raadpleeg je hart. Rechtschapenheid is datgene waar je ziel en je hart zich rustig over voelen. En de zonde is datgene wat je innerlijk onrustig maakt en wat in je borst stekt, zelfs al hebben de mensen je er herhaaldelijk een (goedkeurend) oordeel over gegeven.”³¹**

Overgeleverd door Moslim.

³⁰ Authentiek: Overgeleverd door Moslim nr. 2553, Ahmed 4/182, at-Tirmidhie nr. 2389, ad-Daaremie 2/322.

³¹ Authentiek aan de hand van de vele wegen weermee deze hadieth is overleverd: Overgeleverd door Ahmad ibn Hanbal 4/227 en ad-Daaremie 2/246 en Aboe J'alaal nr. 1586.

﴿ Hadieth 28 ﴾

Aboe Nadjieh al-'Irbaad ibn Saariejah رضي الله عنه heeft gezegd:

“De Boodschapper van Allaah ﷺ adviseerde eens op een zodanige manier, dat onze harten van vrees trilden en de tranen ons over de wangen rolden. Wij zeiden: ‘O, Boodschapper van Allaah! Dit lijkt wel op een afscheidstoespraak, geef ons daarom raad’. Hij zei: **‘Ik adviseer jullie om Allaah ﷻ te vrezen. Naar jullie (regerings) leider te luisteren en (hem) te gehoorzamen, zelfs wanneer een slaaf jullie leider wordt. Want voorwaar, diegene van jullie die lang zal leven, zal veel verschillen (in uitspraken, handelingen en overtuigingen) zien. Houdt je dus aan ‘mijn Soennah’ en aan ‘de Soennah van de rechtgeleide khaliefen’, bijt je daar stevig aan vast (met je achterkiezen). En wees gewaarschuwd voor nieuwe toevoegingen, want iedere toevoeging is een *Bid'ah* (innovatie) en iedere *Bid'ah* is een dwaling en iedere dwaling leidt naar het Hellevuur.**”³²

Overgeleverd door aboe Dawoed en at-Tirmidhie, die gezegd heeft dat het een goede en authentieke hadieth is.

³² Authentiek: Overgeleverd door aboe Dawoed nr. 4607 en at-Tirmidhie nr. 2676, ad-Daaremie 1/44, Ibn Maadjah nr. 43-44 en zie Sahieh at-Tirmidhie van al-Albaanie.

﴿ Hadieth 29 ﴾

Mo'aadh ibn Djabal رضي الله عنه heeft gezegd:

“Ik zei: ‘O, Boodschapper van Allaah! Informeer me over een handeling waardoor ik in de Paradijs terecht zal komen en die me weg zal houden van het vuur van de Hel’.

Hij zei: **“Je hebt me over iets groots gevraagd! En voorzeker, toch is het voor degene waar Allaah -de Verhevene- het eenvoudig voor maakt gemakkelijk. Aanbidt Allaah zonder iets met Hem te vereenzelvigen. Onderhoudt de *Salaah*, betaal de *Zakaat*, vast in de maand *Ramadaan* en verricht de *Hadj* (bedevaart) naar het Huis.”**

Toen zei hij: **“Zal ik je naar de deuren van het goede gidsen? Vasten is een bescherming, (Het geven van) aalmoezen blust de zonden zoals water vuur blust en iemands gebed in het holst van de nacht.”** Hierna reciteerde hij dit (Vers):

﴿Hun zijden mijden hun slaapplaatsen...﴾ totdat hij (dit gedeelte) bereikte ﴿...voor wat zij hebben gedaan﴾ (As-Sadjdah 32:16-17).

Vervolgens zij hij: **“Zal ik je over de hoofdzaak, de pilaren en het toppunt van dit alles vertellen?”** Ik zei: ‘Ja, graag, O Boodschapper van Allaah’. Hij zei: **“De hoofdzaak is de *Islaam*, zijn pilaren zijn de *Salaah* en het toppunt is de strijd op de weg van Allaah (*Djihaad*).”**

Verder zei hij: **“Zal ik je vertellen hoe je dit alles kunt beheersen?”** Ik zei: ‘O, ja, Boodschapper van Allaah’, en toen pakte hij zijn tong beet en zei: **“Beheers dit!”** Ik zei: ‘O, Profeet van Allaah, zullen we berekent worden voor wat we zeggen?’

Hij zei: **‘Had je moeder je maar verloren Mo’aadh!’**³³
**Waardoor zouden de mensen anders op hun gezichten -of hij
zei:- op hun neuzen in het hellevuur tuimelen als het niet de
oogst was van wat ze met hun tongen hebben gezaaid?’**³⁴

Overgeleverd door Tirmidhie, die gezegd heeft dat het een goede
en authentieke hadieth is.

³³ De bedoeling van de profeet ﷺ hier is niet de doe’a in werkelijkheid maar dit is
een uitdrukking van verwijt die gewoon was bij de arabieren om te gebruiken
onder dit soort omstandigheden. (Aboe ‘Oebaydillaah)

³⁴ Authentiek: Overgeleverd door Tirmidhie nr. 2616, Ahmed 5/230-236-237-
240, an-Nesaa’ie zoals in at-Tohfaa` 8/399, Ibn Maadjah nr. 3973 en al-Albaanie
heft hem Sahieh verklaard in Sahieh Soennan at-Tirmidhie.

﴿ Hadieth 30 ﴾

Op gezag van Aboe Th'alabah al-Choeshanie Djoerthoem ibn Naashir رضي الله عنه: de Boodschapper ﷺ heeft gezegd:

“Allaah, de Verhevene, heeft religieuze plichten vastgesteld dus verzaak die niet! En Hij heeft grenzen bepaald dus overschrijdt die niet. En Hij heeft bepaalde dingen verboden dus betreedt die niet. En (Hij) heeft over bepaalde zaken gezwezen, uit Genade voor jullie en niet uit vergeetachtigheid, dus zoek daar die niet naar!”³⁵

Een goede hadieth, overgeleverd door ad-Daraqotnie en anderen.

³⁵ Zwak (Da'ief): Overgeleverd door ad-Daraqotnie nr. 4/184, at-Tabaraanie in al-Kabier 22/589, al-Chatieb in al-Faqieh wal Moetafaqih 2/9 en al-Albaanie heeft hem zwak verklaard zoals in Ghaajatoel-Maraam blz. 17-19.

﴿ Hadieth 31 ﴾

Aboel-‘Abbaas Sahl ibn S’ad as-Saa’iedie رضي الله عنه heeft gezegd :

“Een man kwam naar de Profeet ﷺ en zei: ‘O Boodschapper van Allaah, wijs mij een daad die, wanneer ik haar verricht, (ervoor zorg dat) Allaah van mij zal houden en dat de mensen van mij zullen houden.’

Hij zei: **‘Onthecht jezelf van de wereldse (zaken) en Allaah zal van je houden en onthecht jezelf van dat wat de mensen bezitten, dan zullen de mensen van je houden.’**³⁶

Een goede hadieth overgeleverd door ibn Madjah en anderen met goede kettingen van overlevering.

³⁶ Authentiek: Overgeleverd door ibn Madjah nr. 4102, at-Tabaraanie in al-Kabier nr. 5972, Aboe Noe’aym in al-Hiliejah 3/252-253 en 7/136 en al-Albaanie in as-Sahiehah nr. 944.

﴿ Hadieth 32 ﴾

Op gezag van Aboe Sa'ied Sa'd ibn Maalik ibn Sienaan al-Choedrie رضي الله عنه: de Boodschapper van Allaah ﷺ heeft gezegd:

“Veroorzaak geen onrecht (nadeel, beschadiging, averij, letsel, schade, verlies, smaad) en vergeld geen onrecht met onrecht.”³⁷

Een goede hadieth overgeleverd door Ibn Maadjah en ad-Daaraqodnie e.a.

³⁷ Authentiek na aansterking van andere overleveringen: Overgeleverd door ibn Madjah nr. 2341, ad-Daraqotnie 4/228 en Maalik in zijn al-Mowatta' 2/745, al-Bayhaqie 6/69, al-Haakim 2/57 en al-Albaanie in as-Sahiehah nr. 250.

﴿ Hadieth 33 ﴾

Op gezag van de zoon van ‘Abbaas رضي الله عنهما: de Boodschapper van Allaah ﷺ heeft gezegd:

“Als men de mensen alles zou geven, waar ze beweren recht op te hebben dan zouden een aantal de bezittingen en het bloed van anderen opeisen. De aanklager moet echter het bewijs leveren en degene die ontkent, moet een eed afleggen.”³⁸

Een goede hadieth, overgeleverd door al-Bayhaqie en anderen, op deze manier. Een gedeelte hiervan komt in de twee (meest) authentieke boeken voor (al-Boecharie en Moslim).

³⁸ Authentiek: Overgeleverd door al-Bayhaqie in zijn Soennan 10/252 en al-Haafidh (Ibn Hadjer) verklaarde hem Hassan in al-Fath 5/283.

﴿ Hadieth 34 ﴾

Aboe Sa'ied al-Choedrie رضي الله عنه heeft gezegd: Ik hoorde de Boodschapper van Allaah ﷺ zeggen:

“Wie van jullie *moenkar* (een alles omvatend woord voor alles wat slecht is) ziet, moet het met zijn hand(en) veranderen. En als hij daartoe niet in staat is, dan met zijn tong. En als hij daartoe niet in staat is, dan met zijn hart en dit is de zwakste vorm van *Iemaan* (geloof).”³⁹

Overgeleverd door Moslim.

³⁹ Authentiek: Overgeleverd door Moslim nr. 49, Ahmed 3/10-20-49-50, Aboe Dawoed nr. 1140 en at-Tirmidhie nr. 2172.

﴿ Hadieth 35 ﴾

Aboe Hoerayrah رضي الله عنه heeft gezegd: De Boodschapper van Allaah ﷺ heeft gezegd:

“Benijdt elkaar niet. Biedt geen hogere prijs dan een ander terwijl je in werkelijkheid niet wilt kopen. Vermijdt de redenen die haat veroorzaken. Keer elkaar niet de ruggen toe (wanneer jullie elkaar ontmoeten). Biedt geen lagere prijs dan een ander wanneer diegene (na aanbod) voor de keuze staat om te kopen, maar wees broeders als echte dienaren van Allaah! Een moslim is de broeder van (elke) andere moslim. Hij behandelt zijn broeder niet onrechtvaardig noch laat hij zijn broeder in de steek, noch liegt hij zijn broeder voor, noch veracht hij zijn broeder. *Tagwa* (Godsvrees) bevindt zich hier –en hij wees drie maal naar zijn borst–. Als iemand zijn moslim broeder veracht dan is dat genoeg voor (hem) om slecht te zijn. Het is voor elke moslim verboden om het bloed (leven), de bezittingen en de eer van een andere moslim te naderen.”⁴⁰

Overgeleverd door Moslim.

⁴⁰ Authentiek: Overgeleverd door Moslim nr. 2564, Ahmed 2/277, Ibn Maadjah nr. 3933.

﴿ Hadieth 36 ﴾

Op gezag van Aboe Hoerayrah رضي الله عنه :de Boodschapper van Allaah ﷺ heeft gezegd:

“Wie een gelovige van een zorg (leed, smart, lijden, angst, droefheid) van deze wereld verlost, zal door Allaah van één van zijn zorgen op de Dag des Oordeels verlost worden. Degene het voor een onvermogen (insolvent, bankroet, failliet) persoon verlicht, zal Allaah het voor verlichten in deze wereld en in de wereld hierna. Wie (de zonden van) een moslim bedekt, zullen (zijn zonden) door Allaah in deze wereld en de wereld hierna bedekt worden. En Allaah zal Zijn dienaar te gemoet komen zolang de dienaar zijn broeder tegemoet komt. En degene die een weg volgt voor het vergaren van kennis, voor (hem) zal Allaah hierdoor de weg naar het Paradijs gemakkelijk maken. En er komt geen groep mensen te zamen in één van de huizen van Allaah, om het boek van Allaah te reciteren en het gezamenlijk te bestuderen. Behalve dat er vrede op hen neer zal dalen, genade hen van alle kanten zal omvatten, de engelen hen zullen omringen en Allaah over hen zal spreken bij degene die bij Hem zijn. En wie door zijn (onvolledige, valse, foute) daden te kort schiet, zal door zijn (goede) afkomst niet vooruitgeholpen worden.”⁴¹

Overgeleverd door Moslim.

⁴¹ Authentiek: Overgeleverd door Moslim nr. 2699, Ahmed 2/252,407, Aboe Dawoed nr. 3643, at-Tirmidhie nr. 2646, 2945.

﴿ Hadieth 37 ﴾

Op gezag van de zoon van ‘Abbaas رضي الله عنهما: 'Op gezag van de profeet van Allaah ﷺ zoals hij over zijn Heer تعالى و تبارك overleverd, dat Hij gezegd heeft'.⁴²

“Allaah heeft de goede en de slechte daden geordend vervolgens heeft Hij dit verduidelijkt: Als iemand zich voorneemt om een goede daad te verrichten, maar die niet verricht, dan schrijft Allaah dit voornemen (bij Hem) op als een volledig goede daad. En als iemand zich voorneemt om een goede daad te verrichten en deze ook (daadwerkelijk) verricht, dan schrijft Allaah deze daad (bij Hem) op als tien goede daden tot zeventien maal of zelfs nog veel meerdere malen. En als iemand van plan is om een slechte daad uit te voeren maar deze niet uitvoert, dan schrijft Allaah het achterwegen laten van deze daad (bij Hem) op als een volledig goede daad. En als iemand van plan is om een slechte daad uit te voeren en deze ook (daadwerkelijk) uitvoert, dan schrijft Allaah (bij Hem) deze daad op als één slechte daad.”⁴³

Overgeleverd door al-Boecharie en Moslim.

⁴² Dit is een hadith Qoedsie.

⁴³ Authentiek: Overgeleverd door al-Boecharie nr. 6482 en Moslim nr. 131 beide in hun Sahieh.

﴿ Hadieth 38 ﴾

Aboe Hoerayrah رضي الله عنه heeft gezegd : De Boodschapper van Allaah ﷺ heeft gezegd:⁴⁴

“Allaah, De Verhevene, heeft gezegd: ‘Degene die één van Mijn vrienden⁴⁵ tot vijand maakt, hem zal Ik (Allaah) de kennis geven dat ik hem bestrijdt. En Mijn dienaar kan niets beters verrichten om in Mijn nabijheid te komen dan zich bezig te houden met de verplichtingen die Ik hem heb opgelegd. En Mijn dienaar komt steeds dichterbij Mij door verrichting van vrijwillige daden (van aanbidding), net zo lang tot Ik hem liefheb. En als Ik hem liefheb dan ben Ik het oor waarmee hij hoort en het oog waarmee hij ziet en de hand waarmee hij slaat en de voet waarmee hij loopt.⁴⁶ En als hij Mij om iets zou vragen, dan zou Ik het zeker aan hem geven. En als hij Mij om bescherming vraagt, dan zal Ik hem die zeker geven’⁴⁷”.

Overgeleverd door al-Boechaarie.

⁴⁴ Dit is een hadieth Qoedsie.

⁴⁵ De bedoeling is hier; degene die Allaah kent (de geleerde) en die Zijn geboden gehoorzaamt en oprecht is met zijn aanbidding tot zijn Heer (Ichlaas).

⁴⁶ De bedoeling hier is dat hij zijn ledematen alleen voor gehoorzaamheid aan Allaah gebruikt en niet voor ongehoorzaamheid aan Hem.

⁴⁷ Authentiek: Overgeleverd door al-Boechaarie nr. 6502, Aboe Noe’aym 1/4 al-Bayhaqie in Zoehd nr. 690.

﴿ Hadieth 39 ﴾

Op gezag van ibn ‘Abbaas رضي الله عنهما: de Boodschapper van Allaah ﷺ heeft gezegd:

“Allaah ontheft voor mij mijn gemeenschap de fouten, de vergeetachtigheid en datgene waar toe zij gedwongen worden.”⁴⁸

Een goed hadieth overgeleverd, door ibn Madjah, al-Bayhaqie en anderen.

⁴⁸ Overgeleverd, door ibn Madjah nr. 2043 van hadieth Aboe Dhar en al-Albaanie verklaarde hem Sahieh, en in Ibn Maadjah nr. 2045 van hadieth ibn ‘Abbaas met deze woorden: **“Allaah ontzegt voor mijn gemeenschap (de verantwoording voor) de fouten, de vergeetachtigheid en datgene waar toe zij gedwongen worden.”** en al-Albaanie verklaarde hem ook Sahieh, al-Mishkaat nr. 6284, Ibn Hibbaan nr. 7219, en Ad-Daaraqotnie 4/170-171 en al-Bayhaqie 7/356.

﴿ Hadieth 40 ﴾

De zoon van ‘Omar رضي الله عنهما heeft gezegd: “De Boodschapper van Allaah ﷺ pakte me bij mijn schouder en zei:

“Leef in de wereld alsof je een vreemdeling of een reiziger bent.”

En de zoon van ‘Omar رضي الله عنهما zei (altijd) dit:

“Als je de avond bereikt, wacht dan niet op de ochtend en als je de ochtend bereikt, wacht dan niet weer op de avond. En als je gezond bent maak dan gebruik (van de situatie –om kennis te zoeken-) voor dat je ziek wordt en gebruik je leven voor dat je sterft.”⁴⁹

Overgeleverd door al-Boechaarie.

⁴⁹ Authentiek: Overgeleverd door Boechaarie nr. 6517.

﴿ Hadieth 41 ﴾

Op gezag van Aboe Mohammed Abdillaah ibn ‘Amr ibn al-‘Aas رضي الله عنهما: “De Boodschapper van Allaah ﷺ heeft gezegd:

“Niemand van jullie gelooft werkelijk, totdat zijn begeerte hetgeen waarmee ik gekomen ben opvolgt.”⁵⁰

(Shaych Aboel-Fath Nasr ibn Ibrahiem al-Maqdasie رحمه الله heeft gezegd:) Een goede en betrouwbare hadieth die wij van Kitaab al-Hoeddjah hebben overgeleverd met een betrouwbare ketting van overlevertaars.

⁵⁰ Zwak (Da’ief): Overgeleverd door al-Baghawie in Sharh as-Soennah nr. 104 en Ibn Abie ‘Aasim in as-Soennah 1/12 en zijn ketting zit *Noe’aym ibn Hammaad* en hij is zwak verklaard door zijn vele fouten en een aantal (van de geleerden) hebben hem beschuldigd voor liegen, zie Dhilaal al-Djennah fie Tachriedj as-Soennah van al-Albaanie nr 15 blz. 12.

﴿ Hadieth 42 ﴾

Op gezag van Anas رضي الله عنه : Ik hoorde de Boodschapper van Allaah ﷺ zeggen:⁵¹

“Allaah de Verhevene, heeft gezegd: ‘O, zoon van Aadam! Voorwaar, zolang je Mij smeekt (in aanbidding) en (verhoring) van Mij verwacht, Ik zal je zonder meer vergeven, wat je dan ook gedaan mag hebben. O, zoon van Aadam! Al zouden jouw zonden (zoveel zijn dat) ze dat wat tussen de hemel en aarde is kunnen opvullen en je Mij vervolgens om vergiffenis vraagt dan zal Ik je vergeven! O, zoon van Aadam! Als je bij Mij aankomt met zonden waarmee je nagenoegen de gehele aarde kan vullen zonder naast Mij iets (anders) te aanbidden, en je daarna (hierop i.e. al-Iemaan) sterft, dan zal Ik je een vergeving van gelijke omvang schenken.”⁵²

Overgeleverd door Tirmidhie, die gezegd heeft dat het een goede en betrouwbare hadieth is.

⁵¹ Dit is een hadieth Qoedsie.

⁵² Authentiek: Overgeleverd door Tirmidhie nr. 3540 die gezegd heeft: Dit is een goede vreemde hadieth. En al-Albaanie heeft hem authentiek verklaard.